

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

Η ιστορική συνέχεια του περιοδικού *Βιομηχανική Επιθεώρησης*

Τεύχος 908 | Τόμος 80ός  
**ΙΔΡΥΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ (1934-1990)**  
Σπύρος Αντ. Βοβολίνης

**ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑ Α.Ε.**  
Βλαχάβα 6-8, Αθήνα 105 51, τηλ.: 210 3314.714  
fax: 210 3252.283

www.economia.gr  
www.facebook.com/economiaigroup  
www.twitter.com/economiaigroup  
www.youtube.com/economiaigr

**ΕΚΔΟΤΡΙΑ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ**  
Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη  
novolini@economia.gr

**ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ** Ανδρέας Πετσίνης  
editor@economia.gr

**ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ** Γ. Γιακουμάκης, Β. Κανέλλης,  
Ε. Καραγεώργου, Χ. Κολώνας, Α. Λακασάς,  
Δ. Μαλλάς, Γ. Μανέττας, Γ. Μαντέλας, Σ. Νικηταράς,  
Μ. Πίου, Χ. Σαββίδης, Κ. Τζέλης, Ε. Τζώρτζη  
**ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** Β. Βασιλικός, Α. Δ. Παπαγιαννίδης,  
Ν. Παπανδρέου

**ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΥΠΟ**  
*The Economist* Newspaper Limited, London

**BUSINESS FILE** Philip Pangalos  
ppangalos@economia.gr

**ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ** Αριέττα Παντελάκη  
**ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ** Ευρωκίνηση, ACE Images, Studio Net,  
Associated Press

**ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ** Μάκης Χριστόπουλος,  
Κατερίνα Σωτηρίου, atelie@economia.gr

**ΔΙΟΡΘΩΣΗ** Ασπασία Αμέντα, Γιώτα Πολυδωροπούλου

**ΕΚΤΥΠΩΣΗ** Alfa Pack

**ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΡΓΟΣ Α.Ε.** Ελληνικό Πρακτορείο Διανομής Τύπου

**Οικονομική Επιθεώρηση** (12 τεύχη)

*Έντυπη μορφή*

Εταιρείες, Οργανισμοί: 77 €, Ιδιώτες: 54 €, Φοιτητές: 27 €

**Οικονομική Επιθεώρηση** (12 τεύχη)

*Ηλεκτρονική μορφή*

Εταιρείες, Οργανισμοί, Ιδιώτες: 40 €, Φοιτητές: 12 €

**Οικονομική Επιθεώρηση** (12 τεύχη) & **Business File** (5 τεύχη)

*Έντυπη μορφή*

Εταιρείες, Οργανισμοί: 110 €, Ιδιώτες: 78 €, Φοιτητές: 39 €

**Οικονομική Επιθεώρηση** (12 τεύχη) & **Business File** (5 τεύχη)

*Ηλεκτρονική μορφή*

Εταιρείες, Οργανισμοί, Ιδιώτες: 60 €, Φοιτητές: 30 €

**Business File** (5 τεύχη)

*Έντυπη μορφή*

52 € για την Ελλάδα και 69 € για το εξωτερικό

**Business File** (5 τεύχη)

*Ηλεκτρονική μορφή*

25 €

**Τιμή τεύχους**

**Οικονομική Επιθεώρηση:** 3,90 €, **Business File:** 8,00 €



**Όμιλος economia**

Πρόεδρος Δ.Σ. - Διευθύνουσα σύμβουλος

Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη

Σύμβουλος Διοίκησης

Γιώργος Δρυς

Γενική Διεύθυνση

Αντώνης Δ. Παπαγιαννίδης



**ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΜΑΡΚΕΤΙΝΓΚ & ΠΩΛΗΣΕΩΝ**

Παναγιώτα Γεωργιάδη,

ppgeorgiadi@economia.gr

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

Χαριτίνα Κόντου,

kontou@economia.gr

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ**

Έφη Ανδρικοπούλου,

tekmiriosi@economia.gr

**ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ** info@economia.gr

**ΑΡΧΕΙΟ ΒΟΒΟΛΙΝΗ** arxeio@economia.gr



sales@economia.gr

bookstore@economia.gr

www.economia.gr

τηλ.: 210 3314 714



## ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΜΗΝΑ

# Σε αναζήτηση ρότας η ελληνική ναυτιλία

Σελ. 20-24

**04** Γράμμα από την εκδότρια

**08** Τα αντανakλαστικά των αγορών

**11** Εικόνες του μήνα

### Αναλύσεις

**12** Νέοι παράγοντες αστάθειας

Από Ιταλία και Κύπρο μέχρι

και τα δικά μας, οι ισορροπίες

πάλι διακυβεύονται

Του Αντώνη Παπαγιαννίδη

**14** Η Αραβική Άνοιξη σήμερα

Οι γεωπολιτικές επιπτώσεις θα είναι

πολύ σημαντικές και για την Ελλάδα.

Θα ενισχυθεί ο ρόλος της Τουρκίας

Του Νίκου Παπανδρέου

**The Economist, επιλογή άρθρων**

**16** Το διατλαντικό εμπόριο

Γιατί η Αμερική και η Ευρώπη

χρειάζονται μια συμφωνία

ελευθέρων συναλλαγών – όμως

μπορεί να μην την πετύχουν

**18** Η υπόθεση Icesave

Μια δικαστική απόφαση για

την ισλανδική τράπεζα αποτελεί

πλήγμα στο διεθνές τραπεζικό σύστημα

**Ποντοπόρος ναυτιλία**

**20** Σε αναζήτηση ρότας

Αλήθειες και παρανοήσεις

για τη φορολογία και τη συμβολή

της στην πορεία της οικονομίας.

Οι επικρίσεις και οι κίνδυνοι.

Του Ανδρέα Πετσίνη

**Το θέμα του μήνα**

**26** Το σχέδιο «Ποσειδών»

για αξιοποίηση των λιμένων

Αποκρατικοποιήσεις, αλλά

και ιδιωτικές επενδύσεις μέσω ΣΔΙΤ

Της Αγγελικής Καλή

**Αποκρατικοποιήσεις**

**30** «Πόλεμος ΔΕΠΑ-ΔΕΣΦΑ»

Οι ρωσικές επιδιώξεις,

οι ενστάσεις της Δύσης

και οι ελληνικές στοχεύσεις

Του Δημήτρη Κοντογιάννη

**Δημόσιο χρέος**

**32** Η αλήθεια πίσω από το μύθο

Η πραγματικότητα για

τα swaps με την Goldman Sachs

Του Χριστόφορου Σαρδελά

**Τράπεζες**

**36** Στο «κόκκινο»

δάνεια-επισφάλειες

Από ρεκόρ σε ρεκόρ τα δάνεια

που δεν εξυπηρετούνται κανονικά

σε καταναλωτική, στεγαστική

και επιχειρηματική πίστη

στην Ελλάδα

Του Γιώργου Μαντέλα

**Κοινωνία των πολιτών**

**38** Forum «Σκέψη για Δράση»

«Επειδή φως δεν βλέπουμε,

ας ακούσουμε αυτούς που το είδαν

σε άλλες χώρες», επισημαίνει

η Έλενα Παναρίτη



## «Πόλεμος για ΔΕΠΑ-ΔΕΣΦΑ»

Οι ρωσικές επιδιώξεις, οι ενστάσεις της Δύσης και οι ελληνικές στοχεύσεις

Σελ. 30-31

### Εξωστρέφεια

**40** **Θέλουν να κάνουν την Ελλάδα μόδα**  
Μια νέα γενιά επιχειρηματιών ανοίγουν μια καινούρια αγορά για τα ελληνικά προϊόντα και την ελληνική κουζίνα στο Λονδίνο.  
Της Μαρίας Καγκελίδου

### Η άλλη όψη

**42** **Synergy Project**  
Ευέλικτες λύσεις για όσους ψάχνουν έναν χώρο να εργασθούν  
Του Σταμάτη Νικηταρά

### Χρηματιστήριο

**48** **Σε θετικό ρυθμό**  
Του Γιώργου Γιακουμάκη

### Gadgets

**51** **H Apple πρωτοπορεί πάλι**  
Του Δημήτρη Μαλλά

### Από το Χθες στο Σήμερα

**52** **Η εμπειρία διοίκησης βιομηχανιών**  
Αναζητήσεις και αδιέξοδα της ανάπτυξης του Δημοσίου στη διαχείριση κλάδων της οικονομίας. Αφηγούνται ο Στέλιος Αργυρός και ο Ιάσων Στράτος  
Η αφήγηση προέρχεται από τις «Προφορικές Μαρτυρίες» του Αρχείου Βοβολίνης

### Μόνιμες στίλνες

**10** Ματιές στον κόσμο  
**45** Γεγονότα  
**54** Βιβλία  
**56** Περιηγήσεις

### Αισθημάτων νομίσματα

**58** **Η γυναικεία, η πάλη των τάξεων και η τάξη των παλαιστών**  
Του Βασίλη Βασιλικού

*Τα κείμενα του τεύχους εστάλησαν προς εκτύπωση στις 22 Φεβρουαρίου 2013. Χειρόγραφα που αποστέλλονται προς δημοσίευση δεν επιστρέφονται, ασχέτως αν χρησιμοποιηθούν ή όχι. Το copyright των κειμένων που δημοσιεύονται ανήκει στο περιοδικό.*

Επισκεφθείτε το [www.economia.gr](http://www.economia.gr)

• Άρθρα του [economist.com/blogs](http://economist.com/blogs) στο **Economia Blog!**

• 19ος **economia** φοιτητικός διαγωνισμός

• Σημεία πώλησης των περιοδικών μας

• Αναλύσεις, άρθρα του *The Economist*, στην **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ**

• Εκδηλώσεις

Ακόμη αποκτήστε:

• Στο e-mail σας τη συνδρομή σας στην **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ** και **BUSINESS FILE**

• Σε e-mag κάθε τεύχος των περιοδικών **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ** και **BUSINESS FILE**

• 50% έκπτωση στις on-line αγορές βιβλίων

### Δημόσιο χρέος

• **Η αλήθεια πίσω από το μύθο**  
Σελ. 32-35

### Η άλλη όψη



• **Synergy Project**  
**Ευέλικτες λύσεις για όσους ψάχνουν έναν χώρο να εργασθούν**  
Σελ. 42-44

### Εξωστρέφεια



• **Θέλουν να κάνουν την Ελλάδα μόδα**  
Σελ. 40-41

### Τράπεζες

• **Στο «κόκκινο» δάνεια-επισφάλειες**  
Σελ. 36-37

### Από το Χθες στο Σήμερα

• **Η εμπειρία διοίκησης βιομηχανιών**  
Σελ. 52-53

Η ματιά του Αντ. Δ. Παπαγιαννίδη κάθε μέρα

στο [www.economia.gr](http://www.economia.gr)

στο [facebook.com/economiagroup](https://www.facebook.com/economiagroup)

και στο [twitter.com/economiagroup](https://twitter.com/economiagroup)